



MITTEILUNG - COMUNICAZIONE

Nr./n. 6 - 2022

Anträge für die rentenmäßige Absicherung der Erziehungs- und Pflegezeiten

Contributo per la copertura dei periodi di cura dei figli e dei familiari non autosufficienti

Neues Online-Portal für Patronate

Nuovo portale online per Patronati

das neue Online-Portal für die Patronate zur Verwaltung der Anträge betreffend die rentenmäßige Absicherung der Erziehungs- und Pflegezeiten (Artikel 1 und 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 18. Februar 2005) wird ab heute

il nuovo portale online per i Patronati per la gestione delle domande di contributo per la copertura dei periodi di cura dei figli e dei familiari non autosufficienti ai sensi della legge regionale n. 1/2005 articoli 1 e 2 sarà online da oggi

Mittwoch 13. Juli 2022

mercoledì 13 luglio 2022

unter folgenden Link: [Online-Portal](#)

al seguente link: [Portale online Patronati](#)

online sein.

Wir senden Euch das Handbuch zum Portal „Manuale Portale Intermediari“, wo die wichtigsten Funktionen erläutert sind.

Con la presente vi inviamo inoltre il “Manuale Portale Intermediari” che illustra tutte le funzionalità del portale stesso.

Herzlichen Dank für die Mitarbeit.

Grazie per la collaborazione.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

Der stellvertretende Direktor der Agentur

Il sostituto Direttore dell'Agenzia

Günther Götsch

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GUENTHER GOETSCH

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GTSGTH70A10F132C

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 16a5139

unterzeichnet am / sottoscritto il: 13.07.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 13.07.2022 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 13.07.2022